



Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

# Joyeux Noël

## Un autobus pour le Foyer Ste-Élisabeth et les gens du Haut-Madawaska

**L**e président du conseil d'administration du Foyer Ste-Élisabeth de Baker-Brook, M. Charles Albert, avec la très grande collaboration du philanthrope de la région, M. Gilles Fournier, annoncent une collecte de fonds de 80 000 \$ pour l'achat d'un nouvel autobus adapté pour les résidents du Foyer. L'autobus que possède actuellement le Foyer Ste-Élisabeth sera remis au Foyer Notre-Dame de St-Léonard qui n'en possède pas.

M. Albert soutient qu'il veut optimiser l'utilisation de l'autobus adapté en le partageant avec la communauté du Haut-Madawaska. Pendant la période estivale, l'autobus sera réservé aux résidents du Foyer mais du 15 septembre au 15 juin de chaque année, il sera mis à la disposition de nos aînés et des personnes à faible mobilité qui ont besoin de se rendre à Edmundston pour diverses raisons. Une navette sera instaurée pour les villages de Saint-François, Clair, Lac-Baker, Baker-Brook et St-Hilaire vers Edmundston.

Cette approche se veut un soutien au Programme « D'abord Chez soi », une initiative du

ministère du Développement social. Il s'agit de maintenir les aînés dans leur demeure le plus longtemps possible.

Les employés du Foyer sont au cœur de cette collecte de fonds. Ils supportent cette initiative en organisant diverses activités. Ils seront très actifs auprès de la population pour promouvoir cette campagne et recueillir des dons.

Les villages du Haut-Madawaska participeront à ce projet. Deux bénévoles par village assumeront le rôle de conducteur de l'autobus. Les villages s'occuperont de la prise de rendez-vous des personnes désireuses d'utiliser la navette pour se rendre à Edmundston.

### Don du village de Lac Baker

Dans le cadre de la campagne « D'abord Chez soi » le village de Lac Baker fait un don d'une valeur de 5000 \$ pour l'acquisition de cet autobus. Le don sera réparti sur une durée de 5 ans, de 2016 à 2020, soit 1000 \$ par année pendant 5 ans.

Le lancement de la campagne PASSER AU SUIVANT est débuté! □

## Ce n'est que partie remise!



**C**itoyens du Haut-Madawaska, le regroupement tel que proposé n'aura pas lieu. Pour qu'il se fasse, nous avons besoin de l'appui des 5 villages et de l'ensemble des DSL à 50%+1. Nous étions très très prêts du but, mais une municipalité a refusé le regroupement. Nous avons eu recours à un processus démocratique et nous devons respecter les résultats.

Soyez certains chers amis que ce n'est que partie remise. Les résultats que vous pouvez consulter ci-contre, nous ont démontré que plus de la majorité de la population du Haut-Madawaska souhaite ce regroupement et le comité retournera à la table pour regarder les différentes possibilités qui s'offrent à nous. Nous vous invitons à suivre notre page Facebook à *Mon Haut-Madawaska, j'y tiens* et notre site web [www.monhaut-madawaska.com](http://www.monhaut-madawaska.com) pour d'importantes informations à venir. □

*Le comité Mon Haut-Madawaska, j'y tiens*

### Résultats du vote par secteur

<b>Baker-Brook 209/407 électeurs (51,35%)</b>
OUI: 167 E
NON: 41
<b>Clair 300/629 électeurs (47,69%)</b>
OUI: 242 E
NON: 57
<b>Haut-Madawaska 746/1362 élec. (54,77%)</b>
OUI: 475 E
NON: 269
<b>Lac Baker 431/559 électeurs</b>
OUI: 181
NON: 247 E
<b>Saint-François 240/349 électeurs (68,77%)</b>
OUI: 206 E
NON: 33
<b>Saint-Hilaire 115/174 électeurs (66,09%)</b>
OUI: 79 E
NON: 36
<b>Sussex 927/3195 électeurs (29,01%)</b>
OUI: 838 E
NON: 87
<b>Sussex Corner 619/1119 élec. (55,32%)</b>
OUI: 304
NON: 314 E

# et Bonne Année 2016

Les Artisans du Haut-Madawaska

## Marché de Noël

Les Artisans du Haut-Madawaska vous invitent à leur « Marché de Noël » au gymnase du Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska (CAHM) de 9 h à 17 h, le samedi le 5 décembre 2015.

Plusieurs exposants seront réunis sous le même toit et, pendant la journée, des billets seront vendus. Tous les profits de cette journée sont destinés aux enfants dans le besoin afin de leur offrir la possibilité de faire de l'activité physique au Complexe Multifonctionnel de Clair.

Venez en grand nombre encourager les exposants et en profiter pour faire des achats uniques pour vos cadeaux de Noël.

### Père Noël sur place

En après-midi, de 13 h à 15 h, le père Noël sera sur place pour les petits.

Bienvenue à tous et Joyeuses Fêtes!!! ☐



Opération Nez Rouge

## On se prépare!

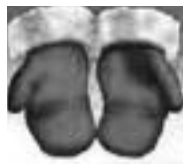
Le comité d'Opération Nez Rouge pour la Région d'Edmundston se prépare pour la période de raccompagnement.

L'équipe de bénévoles sera en fonction les 27 et 28 novembre ainsi que les 4, 5, 11, 12, 18, 19 et 31 décembre 2015. ☐

## Chevaliers à l'oeuvre

### Participez à la guignolée

Le Conseil 7188 des Chevaliers de Colomb de Saint-François invite la population à participer généreusement à la guignolée 2015 afin de venir en aide à nos familles dans le besoin. Pour se faire, des boîtes seront déposées chez D.E. Landry, le Dépanneur Monique, la bibliothèque publique Mgr Plourde et l'église prochainement. La collecte se tiendra jusqu'à la livraison des boîtes vers la mi-décembre. Merci à l'avance de votre générosité.



### Brunch de Noël

Vu la popularité de l'événement, les Chevaliers de Colomb organisent leur brunch de Noël à l'intention de toute la population. Le repas est servi gratuitement le jour de Noël à compter de 11 h 30 au sous-sol de l'église. On demande aux personnes intéressées de donner leur nom auprès de Donald Bonenfant au 992-3271. Bienvenue à tous!

### Rectification

Une erreur s'est glissée le mois dernier au sujet de l'équipe d'officiers 2015-2016. Toutes nos excuses. Au groupe, on peut ajouter le nom de Réal Landry au poste d'avocat. ☐

Gérald Léo Nadeau, Grand Chevalier

Club de l'âge d'or de Clair

## Fêtons Noël

Le Club de l'âge d'or de Clair vous invite pour le temps des Fêtes à son dîner de Noël le dimanche 13 décembre 2015 dès midi.

Les billets seront vendus à l'avance auprès des membres au coût de 12 \$ / adulte, 10 \$/enfant. Au menu dinde et légumes.



### Bingo et Charlemagne

Vous pouvez assister aux parties de bingo tous les mercredis soir à 19 h 30 et au Charlemagne les samedis soir à 20 h.

Pour plus d'informations, contactez Alfred Corriveau au 992-2368. Bienvenue à tous! ☐



739-5555

Opération Nez rouge

## LES ÉCHOS DE GILLES



### Cadeau pour toi

Avant tout le monde je veux t'offrir mes cadeaux.

Comme on dit, habituellement dans le temps des Fêtes : Joyeux Noël et Bonne année! Et on ajoute : Santé, paix et prospérité! Ben alors, je t'offre tout ça ainsi que des cadeaux pensés juste pour toi.

Je suis très techno. J'aime ces nouvelles technologies qui nous rendent si dépendant d'elles mais combien amusantes. C'est ce que les intégristes nous reprochent justement. On a du plaisir dans la vie. Moi je veux que tout le monde ait du plaisir, de la paix, la santé et la prospérité. Je suis un peu rêveur, mais que veux-tu... c'est là mon moindre défaut.

### Premier cadeau (de l'or)

Je t'offre, ça coûte pas cher, d'écouter de la très belle musique à <http://www.icimusique.ca/#!radio>

C'est bien pensé, bien fait et tellement agréable. Un cadeau riche de plaisir.

### Deuxième cadeau (de l'encens)

Je te suggère de prendre l'habitude d'une soirée au théâtre de temps en temps. Le plus souvent possible. Ici, ailleurs, dans un théâtre près de chez toi. Vois n'importe quoi au théâtre, ce sera toujours un bon moment à passer. Même du théâtre amateur, ça vaut la peine. Je te le recommande. Mieux encore... offre un billet à quelqu'un que tu aimes.

### Troisième cadeau (de la myrrhe)

Un environnement sain. Refuse qu'autour de toi l'environnement ne soit pas sain. Tu mérites un milieu de vie qui soit propice à ton développement personnel. Tu mérites ce qu'il y a de mieux. Exige-le!

Ben là, je ne suis pas Crésus... pour un quatrième cadeau. Alors j'y vais pour un... un cadeau du fond de mon coeur! Que ta prochaine année, qui sera bisextile (366 jours), soit remplie de petits pas qui te mèneront à réaliser tes rêves. Fixe-toi des objectifs à réaliser et fais des petits pas. Divise tes rêves en 12 étapes pour atteindre le rêve de tes rêves.

Comme chez les A.A. bon 12 étapes à toi pour réaliser tes rêves. Joyeux Noël et Bonne Année 2016 !

Pour votre SANTÉ

ATTENTION  
à l'abus  
d'alcool

Familiprix

ÉRIC LEE

809, rue Principale, suite D, Clair

Téléphone : (506) 992-3393

## Le conseil en action à Baker-Brook

C'est le lundi 10 novembre dernier qu'avait lieu la réunion ordinaire publique du conseil de Baker-Brook présidée par le maire Francine Caron.

Alors que tous les membres du conseil étaient présents, le maire présentait l'ordre du jour (déjà expédié par courriel aux élus) qui fut adopté tel que présenté tout comme le procès-verbal de la réunion du 20 octobre 2015, également reçu par courriel et adopté par le conseil sans changement.

Puis, nos élus adoptaient le rapport de l'Administration générale pour le mois d'octobre 2015 avec des recettes de 52 388.00 \$ et des dépenses de 22786.76 \$ tel qu'ils l'avaient reçu par courriel ainsi que le rapport des dépenses du Fonds d'eaux et égouts pour le mois d'octobre 2015 avec des recettes de 9 729.32 \$ et des dépenses de 6518.90 \$.

### Correspondance

Suite à une demande de contribution financière des Artisans du Haut-Madawaska, le conseil décidait de leur donner 25 \$ pour l'organisation d'une vente d'artisanat à Clair « Marché de Noël » le samedi 5 décembre prochain.

Pour la demande d'une contribution financière des Panthères Atomes du Hockey Mineur du Haut-Madawaska, le conseil accordait 50 \$ soit aux Panthères Atome qui seront l'équipe hôte du tournoi Atome du Haut-Madawaska qui aura lieu les 27, 28 et 29 novembre 2015 à l'aréna J. Docithe Nadeau.

### Résolutions municipales

Le conseil municipal de Baker-Brook acceptait de faire l'élargissement de la rue des Ormes selon le Plan Provisoire modifié du Lotissement Antoine Morneau et conformément à l'article 56 de la Loi sur l'urbanisme au coût d'approbation de 225.00 \$. Appuyé par la conseillère Cynthia Bélanger.

Aussi, le conseil municipal de Baker-Brook autorise maintenant la Brigade d'Incendie de Baker-Brook à utiliser les « pincettes de désincarcération » lorsque la Brigade d'Incendie desservira les DSL (District de Services locaux) du Haut-Madawaska.

### Rapport du maire

Le maire Francine Caron résumait au conseil les activités auxquelles elle prenait part depuis leur dernière rencontre.

### Affaires nouvelles

Le conseiller, Michel Bouffard, informait le conseil que la réunion mensuelle du comité consultatif de la GRC avait lieu en novembre 2015. Zone sans drogue; on a reçu la carte des endroits spécifiés où installer les pancartes.

La conseillère, Cynthia Bélanger, avisait le conseil que la patinoire sera ouverte lorsque la température le permettra. Présentement le mois de novembre est le plus chaud connu depuis plusieurs années.

La prochaine réunion aura lieu le mardi 8 décembre à 19 h 30. □

## Noël au Village de Clair

Comme vous l'avez sûrement constaté depuis les derniers jours, les feuilles tombent et le froid s'installe de nouveau petit à petit. L'hiver cogne à nos portes et très bientôt nous nous retrouverons en pleine période des Fêtes.



Joyeux Noël

Afin d'attiser l'esprit des fêtes des gens de la municipalité de Clair, quelques personnes ont décidé de former un comité pour planifier un mois de décembre parsemé d'activités reliées à la Fête de Noël. Il n'y a rien de plus beau que de voir les gens de tout âge s'émerveiller devant la magie de Noël.

L'édifice communément appelé « Rond Point » sera aménagé de 10 arbres de Noël, illuminés et décorés par différents organismes et commerces. Cette grande salle sera bien éclairée, décorée et la population est invitée à venir visiter. De la musique de Noël ajoutera de l'ambiance durant les heures de visite et l'entrée à cette salle sera gratuite.

Cet événement se déroulera du 6 au 18 décembre, de 13 h 30 à 16 h 30 et de 18 h à 21 h. Plusieurs activités se dérouleront sur place telles que l'heure du conte, un thé pour les personnes âgées, des promenades en calèche, décoration de galettes avec Maman Noël, chocolat chaud, etc...

L'invitation vous est donc lancée! Venez retrouver votre cœur d'enfant!

Au plaisir de vous y accueillir! □

### Voeux de la Société Historique de St-Hilaire

Le conseil d'administration et tous les membres de la Société Historique de Saint-Hilaire vous souhaitent

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année 2016!

La Société Historique de Saint-Hilaire



## Notre poubelle la plus belle

Je n'arrive toujours pas à comprendre que, malgré les années qui se suivent, plus ça change plus c'est pareil.

Tous les matins, notre employé d'entretien fait sa routine quotidienne. Armé de sa vieille chaudière blanche, il débute sa lutte perpétuelle. Il commence par les petites rues secondaires puis il poursuit avec les plus grandes. Savez-vous qu'il remplit sa chaudière presque tous les matins? Croyez-vous cela encore possible de nos jours. Nous avons tellement parlé à propos de notre bonne vieille terre et fait mention que nous devons la protéger pour assurer sa survie de laquelle dépend la nôtre. Croyez-vous que nous payons pour ceux qui s'amusent à laisser un verre de Tim ou encore des emballages de McDo et encore, vous ne pouvez même pas imaginer ce que parfois on peut y trouver. Et

oui tout ceci a un coût et que ce soit dans notre quartier ou dans un autre, il en est ainsi et ce sont nous tous les payeurs de taxes qui en assumons la facture.

Pour une fois, pourrions-nous avoir une conscience collective, dénoncer cette pratique et pointer les fautifs afin que cesse cet empoisonnement territorial? On croierait retourner à l'âge de pierre. Je comprendrais si l'invention de la poubelle n'avait pas été découverte, mais voilà qu'il y a très longtemps que cela a été fait.

Faites votre petite part et ensemble protégeons notre bien le plus précieux, notre mère la terre et en même temps nos poches, car pleines de trous celles-ci contribueront à augmenter votre taux de taxe si précieux à vos yeux. □

Pascale Maltais  
Village de Saint-Hilaire

## Voeux de vos conseils municipaux

Clair • Baker-Brook • Lac Baker  
Saint-François • Saint-Hilaire

À toute la population du Haut-Madawaska,  
nous vous souhaitons nos meilleurs voeux en cette période des fêtes.  
Que la paix, la santé et la prospérité favorisent chacun de vous.

Les conseillers et les maires

Joyeux Noël!  
Bonne et Heureuse  
Année 2016!

**Village de Baker-Brook**

Maire : Francine Caron  
 Adm. : Francine Bossé  
 3851, rue Principale  
 Baker-Brook, N.-B., E7A 2A1  
 Téléphone : (506) 258-3030  
 Télécopieur : (506) 258-3017  
 Courriel : villagebakerbrook@nb.aibn.com  
 Population : 585 (recensement 2011)

**Village de Clair**

Maire : Pierre Michaud  
 Adm. : Nicole Michaud  
 809 E, rue Principale  
 Clair, N.-B., E7A 2H7  
 Téléphone : (506) 992-6030  
 Télécopieur : (506) 992-6041  
 Courriel : vgeclair@nb.aibn.com  
 Site internet : www.villagedeclair.com  
 Population : 857 (recensement 2011)

**Village de Lac Baker**

Maire : Alpha Nadeau  
 Adm. : Gaétane Bolduc  
 5442, rue Centrale  
 Lac Baker, N.-B., E7A 1H7  
 Téléphone : (506) 992-6060  
 Télécopieur : (506) 992-6061  
 Courriel : bakerlac@nbnet.nb.ca  
 Site internet : www.lacbaker.ca  
 Population : 719 (recensement 2011)

**Village de Saint-François**

Maire : Gérard Cyr  
 Adm. : Lucille Landry  
 2033, rue Commerciale  
 Saint-François, N.-B., E7A 1B3  
 Téléphone : 992-6050  
 Télécopieur : 992-6049  
 Courriel : munstf@nb.aibn.com  
 Site internet : www.saintfranconors.com  
 Population : 533 (recensement 2011)

**Village de Saint-Hilaire**

Maire : Roland Dubé  
 Adm. : Pascale Maltais  
 2190, rue Centrale  
 Saint-Hilaire, N.-B., E3V 4W1  
 Téléphone : (506) 258-3307  
 Télécopieur : (506) 258-1802  
 Courriel : sainthilaire.nb@gmail.com  
 Site internet : www.sainthilairen.b.com  
 Population : 290 (recensement 2011)

**Société historique de Saint-Hilaire Inc.**

Président : Mario Nadeau  
 Secrétaire : Monica Martin  
 Téléphone : (506) 739-9266  
 Courriel : litterateuse@hotmail.com  
 Site internet : www.sainthilairen.b.com

Pompiers  
 et Police : **911**

**Tombée de L'Écho :  
2e mercredi du mois**

Les municipalités ( St-François, Clair, Lac Baker et Baker-Brook ) et la Société historique de St-Hilaire commanditent cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
 8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
 E1W 6C4

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

textes@echosnb.com

Tél.: (506) 727-4749  
 Fax : (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à  
[www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

# Prix distinction pour le Musée Bob Connors



De gauche à droite : Gaétane Saucier Nadeau, présidente de la SCSF; M. Bill Hicks, directeur du ministère du Tourisme, Patrimoine et Culture; M. Guy Tremblay, gestionnaire service au musée, du ministère du Tourisme, Patrimoine et culture; Mme Rachel et M. Armand Bernier, recevant le prix pour le Musée Bob Connors.

**L**e Musée Bob Connors recevait le Prix Distinction le 29 octobre dernier à Moncton dans le cadre de la conférence annuelle de l'Association des Musées du Nouveau-Brunswick.

Ce prix est remis à un musée qui s'est démarqué pendant l'année. Le Musée Bob Connors a reçu 25 000 \$ du Programme Architectural Patrimonial et a été rénové pour le CMA en août 2014. □

## L'Halloween au village Ledges ... Place des Pionniers



### Voeux de la Société culturelle de St-François

*La Société culturelle  
de Saint-François vous souhaite  
de très joyeuses Fêtes!*

*Pendant l'année 2015 beaucoup de  
chose se sont concrétisées avec votre parti-  
cipation à tous. Rien ne peut se faire sans  
l'appui de la communauté.*

*La Société culturelle de Saint-François  
est fière de tous les projets qui ont pris  
forme jusqu'à maintenant et d'autres sont  
dans la mijoteuse. Nous sommes enchantés  
par votre dynamisme.*

*La Société culturelle de Saint-François  
désire souhaiter à la population du Haut-  
Madawaska de très Joyeuses Fêtes. Nous  
vous souhaitons plein de belles  
choses, du bonheur, de la santé  
et beaucoup d'amour.*

Gaétane Saucier Nadeau  
Présidente de la SCSF



**E**ncore un fois cette année, l'activité communautaire pour l'Halloween se déroulant au petit village Ledges ... Place des Pionniers a connu beaucoup de succès.

Ce fut plaisant de voir les yeux brillants et les sourires magiques des enfants lorsque ceux-ci se présentaient sur le site costumés et tous impatients de collecter des friandises aux portes des petites maisons. Grâce à l'implication de tous et un travail d'équipe hors de l'ordinaire, notre relève en a profité au max!

Un ÉNORME merci à ceux qui se sont impliqués.

La participation de ces gens a permis aux élèves de l'École communautaire Ernest-Lang, aux copains de l'Atelier des Copains ainsi qu'à quelques enfants des garderies de la région de vivre une expérience inoubliable. □

Annie Soucy  
Employée de la SCSF

## L'Écho

VOUS SOUHAITE UNE SAISON  
DES FÊTES DES PLUS JOYEUSES.

**JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE!**



## Belle réussite de la journée Rendez-vous Mieux-être 50+



Lita Villalon, professeure retraitée de l'Université de Moncton, animant un atelier de nutrition.

L'Association francophone des aînés du N-B est fière de la réussite de la journée Mieux-être organisée par les clubs de Saint-Hilaire et Baker-Brook.

Près de 90 personnes ont bénéficié d'ateliers en nutrition présentés par des étudiantes de l'Université de Moncton. Une collation et

un repas furent servis gratuitement par l'Association Francophone des aînés.

Danny Boudreault et ses musiciens assureraient la partie musicale de la journée.

Merci pour la belle participation! ☐

*Marie-Mai Levesque, secrétaire du club*

## Les Petits coups de pouce



Depuis déjà plusieurs semaines, un groupe d'étudiants aide la Société Culturelle de Saint-François à réaliser diverses tâches afin de rendre service à l'organisme.

Ce groupe d'étudiants est composé d'une présidente, vice-présidente, trésorière, secrétaire et quatre représentants en publicité. Ce comité a pour mission de donner un petit coup de pouce à la communauté de Saint-

François. L'école leur accorde du temps, leur permettant ainsi de faire preuve d'initiative en épaulant les gens ayant besoin d'aide.

Les membres de ce comité, accompagnés d'une personne responsable, Mme Manon-Lyne Pelletier; se sont déjà impliqués en aidant à :

- Servir des déjeuners lors du déjeuner communautaire organisé par Les Filles d'Isabelle;
- Décorer le site Ledges ... Place des Pionniers ainsi que préparer des sacs de bonbons pour l'activité de l'Halloween;
- Ranger les lumières décoratives se trouvant au village Ledges ... Place des Pionniers;
- Préparer un kiosque pour le musée de la Salle du 150e ainsi que La Forge Jos. B. Michaud;
- Et plein d'autres projets à venir.

Un petit message pour vous remercier, Les Petits coups de pouce, puisque votre implication au sein de la communauté est VRAIMENT appréciée. BRAVO!

Pour ceux qui ont besoin d'un petit coup de pouce, n'hésitez pas à communiquer avec Mme Manon Lyne Pelletier de l'École communautaire Ernest-Lang. Je suis persuadée qu'ils se feront un plaisir de vous rendre service. ☐

*Annie Soucy  
Employée de la SCSF*



Jacques Ouellette, agent de projets; Guy Richard, président du club de St-Hilaire et Carmon Dubé, membre du conseil d'administration de l'AFANB.

## Invitation du Chapitre TOPS de Lac Baker

Etes-vous inquiet de l'arrivée de la Période des Fêtes en ce qui concerne votre régime? Si oui, nous comprenons très bien ce que vous ressentez parce que nous luttons aussi contre ce problème.

Grâce au TOPS, nous avons réalisé que nous ne sommes pas seul(e)s dans cette bataille et avons trouvé du soutien pour atteindre notre but d'un poids santé.

Venez nous voir les mercredis soir à l'ancien édifice municipal de Lac Baker. Nos rencontres commencent à 18 h 30 et ne durent qu'une trentaine de minutes. Quand on y pense, qu'est-ce que 30 minutes par semaine pour se donner une meilleure santé?

Pour plus de renseignements, Jocelyn Langevin au 992-3470. ☐

Pour votre  
**SANTÉ**

Conduisez  
**prudemment**

 **Familiprix**

ÉRIC LEE

809, rue Principale, suite D, Clair

Téléphone : (506) 992-3393

# Ça bouge à l'Atelier des Copains!



Déguisés pour le party d'Halloween au Club de l'âge d'or de Grand-Sault.

## On fabrique une cabane à oiseaux

Le mercredi 21 octobre 2015, des étudiants du Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick d'Edmundston sont venus passer une journée à l'Atelier des Copains de St-



Fabrication de la cabane à oiseaux.

François pour faire divers petits travaux sous la direction de M. Dave Boutot (enseignant).

Les participants de l'atelier, accompagnés de Jinny, Crystal et Sam, ont fabriqué une cabane à oiseaux. Ce fut très apprécié, merci!

## Exposé sur le trappage

Le vendredi 23 octobre 2015, M. Clarence Ouellette nous a informés sur le trappage et l'art du rembourrage d'animaux à la Bibliothèque Publique Mgr. Plourde de St-François. Les participants remercient beaucoup M. Ouellette.

## Olympiques spéciaux

C'est jeudi le 29 octobre dernier qu'avait lieu l'ouverture des Olympiques spéciaux du Nord-Ouest, à la Rivière Bowling d'Edmund-

*Paroisse Saint-François  
d'Assise de Clair*

## Notre église, notre héritage



## Tirages d'octobre 2015

**4 oct.:** # 278 Fernande C. Lang gagne 424 \$  
**11 oct.:** # 140 Diane St-Jean gagne 428 \$  
**18 oct.:** # 307 Robert Jalbert gagne 429 \$  
**25 oct.:** # 148 Renald Plourde perd 429 \$

Félicitations aux personnes gagnantes!  
Bienvenue aux nouveaux membres! □

*Jocelyne Morin, responsable de la Loterie*



On parle animaux!

ston et à laquelle les participants (Les copains) étaient présents.

## Halloween

Les participants de l'Atelier des Copains prenaient part au party d'Halloween de l'Association Régionale de Vie Active du Nord Ouest au Club de l'âge d'or de Grand-Sault le 28 octobre dernier. □

*Diane Lizotte  
Ateliers des Copains*

*Groupe Fibromyalgie  
et Douleurs Chroniques  
du Haut-Madawaska*

## Rencontres de groupe

**L**e Groupe Fibromyalgie et Douleurs Chroniques du Haut-Madawaska GFD-CHM inc. a un an déjà.

Ce groupe a vu le jour le 27 octobre 2014. Nos rencontres se font le dernier lundi de chaque mois à la Bibliothèque publique de Saint-François à 19 h.

Nous sommes un groupe de soutien, d'échanges et de partages. Durant l'année nous avons des conférenciers et des programmes de formation.

## Notre but est :

- Rencontrer des gens avec qui nous avons des points en commun.
- Discuter ensemble de sujets qui nous préoccupent et échanger de façon positive les nouvelles que nous n'aurions pas pu trouver seuls.
- S'aider, s'écouter et se soutenir durant toute l'année.

Le 26 octobre 2015, nous avons fêté notre premier anniversaire. Toutes les personnes souffrant de douleurs chroniques et de fibromyalgie sont les bienvenues dans notre groupe. □

*Colette Morin  
Groupe Fibromyalgie et Douleurs Chroniques  
du Haut-Madawaska*

*Loterie Chevaliers de Colomb  
de Saint-François*



## Loterie 50/50

**Voici les gagnants de la Loterie 50/50 des Chevaliers de Colomb de Saint-François Conseil 7188 pour le mois d'octobre 2015.**

**6 oct.:** #201 M. René Bossé de Baker-Brook perd 1953 \$

**13 oct.:** # 1384 Mme Moreen Plante de Saint-François perd 2934 \$

**20 oct.:** # 69 M. Guildo Pelletier de Baker-Brook perd 3948 \$

**27 oct.:** # 1982 M. Rino Nadeau de Saint-François gagne 4990 \$

Félicitations aux gagnants et merci d'encourager notre loterie. □

## Loterie Moitié-Moitié



**Chevaliers de Colomb  
Conseil 7188  
St-François**

C de C SF mars 2014

**Payez votre deux dollars avant lundi  
Tirage chaque semaine estimé à 800\$  
Résultats à 992-1006 ou le site  
www.chevaliersaintfrancois7188.com**

## Vendeurs

Baker-Brook : Resto 120

Lac Baker : Le P'tit Marché

Clair: Garage Don Performance

Home Hardware

La Boîte à Fleurs

Pharmacie Familiprix

Saint-François : Atelier des Copains

Dépanneur Monique

**Merci pour votre encouragement!**

# Biblio à la carte



Bibliothèque publique Mgr-Plourde, 15, rue Bellevue,  
Saint-François, N.-B., E7A 1A4 - Tél. : (506) 992-6052 - Téléc. : (506) 992-6047

## Horaire des activités

### Samedi 12 décembre - Fête de Noël familiale



Une journée de Noël remplie d'activités pour toute la famille est prévue à compter de 10 h 30. La journée débutera par une heure du conte avec un invité spécial venu directement du pôle Nord. Par la suite, un dîner de Noël gratuit sera servi, suivi de jeux et autres ateliers pour les petits et les grands.

Nous profitons de l'occasion pour lancer une invitation toute spéciale à nos nombreux et fidèles bénévoles. Venez fêter avec nous en ce temps de réjouissances!

Il est important de s'inscrire à l'avance (spécialement pour l'heure du conte) afin que le père Noël apporte dans son traîneau assez de cadeaux pour tous les petits, mais également pour le dîner.

Pour plus de détails sur les différents ateliers, ou pour vous inscrire, téléphonez à la bibliothèque (992-6052) ou passez nous voir.

### Informatique et technologies @ la bibliothèque Mgr Plourde

La stagiaire, Isabelle Bard, sera disponible jusqu'au 23 décembre pour répondre à vos questions au sujet des technologies. Que ce soit sur votre tablette, téléphone cellulaire, or-

dinateur, caméra, etc. Isabelle est prête à répondre à vos questions gratuitement. Elle organise des avant-midis de formation, les jeudis, qui débutent à 10 h 30.

#### Sujets de formations :

- 3 décembre : La recherche efficace et de source fiable
- 10 décembre : Facebook et la vie privée (sécurité)
- 17 décembre : Instagram et Pinterest

Alors n'hésitez pas à passer ou prendre rendez-vous avec Isabelle!

### Joyeux Noël et bonne année 2015

2015 fut une année bien remplie à la bibliothèque Mgr Plourde : collectes de fonds, vente à 1 cent, arrivée d'une nouvelle gestionnaire; plusieurs activités et programmes pour toute la famille.



Toutes ces belles réalisations n'auraient su connaître le même succès sans l'appui et la participation de toute la communauté. Nous sommes choyés de pouvoir compter sur nos nombreux bénévoles qui participent activement et sont toujours au rendez-vous, tout au long de l'année.

La bibliothèque publique Mgr-Plourde est fière de tous les projets qui ont pris forme jusqu'à maintenant et est très excitée par tous les autres à venir.

La bibliothèque publique Mgr-Plourde désire souhaiter à la population du Haut-Madawaska de très Joyeuses Fêtes. Nous vous souhaitons plein de belles choses, de la santé, du bonheur et beaucoup d'amour. □

**Tania St-Onge**  
Gestionnaire de la bibliothèque

## La suggestion de Marie-France



Par Marie-France Albert

**Titre :** Besoin d'air  
**Auteure :** Édith Bourget  
Publié en 2015

Louis est un adolescent de seize ans qui aimerait voler de ses propres ailes. Il a un petit frère qui est trisomique et il trouve que sa mère est trop surprotectrice. Louis s'interroge beaucoup sur l'absence de son père et sur ses projets d'avenir.

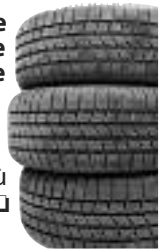
Constatant que sa mère refuse de lui dire la vérité, un jour il décide de rendre visite à son père, malgré les protestations de sa mère. Il découvrira un secret qui le bouleversera profondément. Une histoire basée sur les relations entre parents et enfants. Je recommande ce roman pour les ados et les adultes. □

### Recyclage de pneus

## Avis aux citoyens

**La caserne des pompiers de Saint-François ne récupère pas les vieux pneus à fin de recyclage.**

Veillez les laisser, pour des frais minimes, au garage où vous avez changé vos pneus. □



*Le conseil municipal de Saint-François*

### Saviez-vous ?

Qu'une collecte de fonds est en cours au Foyer Ste-Élisabeth.  
**Mission communautaire:** Créer une navette pour les aînés et personnes à mobilité réduite dans tout le Haut-Madawaska vers Edmundston.

Avec chaque don de 20 \$, vous recevrez un accessoire-sécurité pour l'auto et un reçu pour fin d'impôt.

506 258-3020

30 000 \$

40 000 \$

50 000 \$

60 000 \$

70 000 \$

80 000 \$



# De belles médailles pour le Club Kimo



**V**oici les résultats du Fall Classic de samedi et dimanche 17-18 octobre 2015 qui se tenait au Currie Center UNB à Fredericton. Le Club de Kimo de St-Hilaire y a remporté 14 médailles cette fin de semaine.

### Rangée du haut

- Brendon Houde U16 -73 kg méd. d'argent
- Maxyme Ouellette U16 -46 kg méd. d'or
- Vincent Banville U16 +70 kg méd. de bronze
- Yzabelle Ouellette U18 -48 kg méd. d'or
- Gabrielle Picard U16 -57 kg méd. d'argent
- Kerline Mirand U21 -48 kg méd. d'argent
- Alexandre Gauvin U18 +90 kg méd. d'argent

### Rangée du bas

- Ethan Bourgoïn médaille d'or
- Jérémy Albert médaille de bronze
- Olivier Dumont médaille d'or
- Élliott Bligh médaille d'or
- Olivia Bligh médaille d'argent
- Xavier Nadeau médaille de bronze
- Claudie Marchand médaille d'or
- Entraîneure Josée Daigle

Le Club de Judo Kimo est à sa 7 ième saison avec 50 membres qui y participe fidèlement 3 soirs sur semaine à la Municipalité de St-Hilaire.

Pour info : Josée Daigle au 992-0000 ou 733-0641. □

L'ÉVÈNEMENT VÉHICULES DE L'ANNÉE

# 90 JOURS SANS PAIEMENT\*

mensuel à l'achat



<b>120\$*</b> 120\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>60</b> 60\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>60\$</b> 60\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016
---	--	--

T'offrir un des véhicules primés par le Guide de l'auto 2016, t'es rendu là.



<b>118\$*</b> 118\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>60</b> 60\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>59\$</b> 59\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016
---	--	--



<b>72\$*</b> 72\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>36</b> 36\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>36\$</b> 36\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016
---	--	--



<b>129\$*</b> 129\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>60</b> 60\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016	<b>65\$</b> 65\$ par mois pendant 90 jours 2015-2016 2015-2016 2015-2016
---	--	--

**PROGRAMME PROPRIOS** SIMPLE ET FACILE

T'es 19-35 ans  
T'es un employé  
T'es une Mazda  
T'es prêt(e) à...

Habits jusqu'à 1 000 \$

**VIRULITI-VIRULITI**

## Un guide touristique hivernal pour notre région

L'Office du tourisme **Edmundston Madawaska** présentait récemment la toute première édition du guide touristique hivernal 2015-2016.



« C'est une première pour Edmundston et la région, nous sommes d'ailleurs une des seules villes au N.-B. à présenter un guide touristique d'hiver. » mentionne Mme Bérubé-Gagné, directrice générale de l'Office du tourisme Edmundston Madawaska.

Le guide présente plusieurs activités tels les divers sentiers d'hiver, motoneige et VTT, sentiers de raquettes et ski de fond, ski et planche à neige ainsi que d'autres activités et festivités hivernales. Le guide contribuera à présenter la région comme une destination quatre saisons.

Le nouveau guide est disponible dans les hôtels et attrait de la région et il est également disponible sur le site internet [www.tourism Edmundston.com](http://www.tourism Edmundston.com) □

# MARTINMAZDA.CA

11, rue Pérusse, Edmundston, N.-B.  
(506) 739-7713 • 1-866-739-7713

**GAGNEZ \$** entre achat